31996D0653

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА
от 11 ноември 1996 година
относно оправомощаване на държавите-членки да разрешават временно продажбата на горски репродуктивен материал, който не отговаря на изискванията на Директиви 66/404/ЕИО и 71/161/ЕИО на Съвета

(96/653/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 66/404/ЕИО на Съвета от 14 юни 1966 г. относно продажбата на горски репродуктивен материал [1], последно изменена с Акта за присъединяване на Австрия, Финландия и Швеция, и по-специално член 15 от нея,

като взе предвид Директива 71/161/ЕИО на Съвета от 30 март 1971 г. относно външните стандарти за качество за горски репродуктивен материал, продаван в рамките на Общността [2], последно изменена с Акта за присъединяване на Австрия, Финландия и Швеция, и по-специално член 15 от нея,

като взе предвид исканията, подадени от някои държави-членки,

като има предвид, че производството на репродуктивен материал от видовете, установени в приложението, е понастоящем недостатъчно във всички държави-членки, в резултат на което техните изисквания за репродуктивен материал, съответстващ на разпоредбите на Директиви 66/404/ЕИО и 71/161/ЕИО, не могат да бъдат спазени;

като има предвид, че трети страни не са в състояние да доставят достатъчно репродуктивен материал от съответните видове, който може да предостави същите гаранции, както репродуктивният материал от Общността и който съответства на разпоредбите на посочените по-горе директиви;

като има предвид, че следователно държавите-членки следва да бъдат оправомощени да разрешават, за ограничен период, търговията с репродуктивен материал от съответните видове, който отговаря на по-малко строги изисквания, за да покрият недостига на репродуктивен материал, отговарящ на изискванията на Директиви 66/404/ЕИО и 71/161/ЕИО;

като има предвид, че поради генетични причини репродуктивният материал трябва да бъде събран на места за произход в рамките на естествения ареал на съответните видове и най-строгите възможни гаранции трябва да бъдат дадени, за да се осигури идентичността на материала;

като има предвид, освен това, че репродуктивният материал може да бъде маркиран, само ако е придружен от документ, съдържащ определени подробности за въпросния репродуктивен материал;

като има предвид, че всяка от държавите-членки следва освен това да бъде оправомощена да разрешава търговията на своя територия със семена и растения, които отговарят на по-малко строги изисквания по отношение на произхода, както са установени в Директива 66/404/ЕИО, или семена, които покриват по-малко строги изисквания по отношение на специфична чистота, установени в Директива 71/161/ЕИО, ако търговията с такъв материал е била разрешена в другата държава-членка по силата на настоящото решение;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет за семената и посадъчния материал за земеделието, градинарството и горското стопанство,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. Държавите-членки се оправомощават да разрешават търговията на тяхна територия със семена, които не отговарят на изискванията по отношение на произхода в Директива 66/404/ЕИО относно условията, установени в приложение I и при условие че са представени доказателствата, посочени в член 2, по отношение на мястото на произход на семената и височината, на която те са събрани.

2. Държавите-членки се оправомощават да разрешават търговията на тяхна територия с растения, произведени в Общността от посочените по-горе семена.

[1] ОВ 125, 11.7.1966 г., стр. 2326/66.
[2] ОВ L 87, 17.4.1971 г., стр. 14.

Член 2

1. Доказателствата, посочени в член 1, параграф 1 и член 4, се считат за представени, когато репродуктивният материал е от категорията „репродуктивен материал с идентифициран източник на произход“, както е дефинирано в схемата на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР) за контрол на горския репродуктивен материал, намиращ се в международна търговия, или в друга категория, дефинирана в тази схема.

2. Когато схемата на ОИСР, посочена в параграф 1, не се използва на мястото на произход на репродуктивния материал, може да се допусне друго официално доказателство.

3. Когато не може да се представи официално доказателство, държавите-членки могат да приемат друго неофициално доказателство.

Член 3

Държавите-членки се оправомощават при условията, установени в приложение II, да разрешават търговията на тяхна територия със семена, които не отговарят на изискванията, отнасящи се до специфичната чистота от приложение I към Директива 71/161/ЕИО, при условие че върху документа, изискван в съответствие с член 9 от Директива 66/404/ЕИО има надпис:

„Семена, неотговарящи на стандартите по отношение на специфичната чистота“.

Член 4

Държавите-членки се оправомощават при условията, установени в приложение III, да разрешават търговията на тяхна територия с репродуктивен материал, който не отговаря нито на изискванията по отношение на произхода в Директива 66/404/ЕИО, нито на изискванията, отнасящи се до специфичната чистота в приложение I към Директива 71/161/ЕИО, при условие че:

— е представено доказателството, посочено в член 2, по отношение на мястото на произход на семената и височината, на които те са били събрани, и

— върху документа, изискван в съответствие с член 9 от Директива 66/404/ЕИО, има надпис:

„Семена, неотговарящи на стандартите по отношение на специфичната чистота“.

Член 5

Държавите-членки, различни от кандидатстващите държави-членки, също се оправомощават да разрешат, при условията, установени съответно в приложения I, II и III и за целите, търсени от кандидатстващите държави-членки, търговията на тяхна територия със семена и растения, разрешени за продажба по силата на настоящото решение.

Член 6

Разрешенията, предвидени в член 1, параграф 1, членове 3 и 4, доколкото се отнасят до първото пускане на горски репродуктивен материал на пазара на Общността, изтичат на 30 ноември 1997 г. Такива разрешения, доколкото се отнасят до последващо пускане на пазара на Общността, изтичат на 31 декември 1998 г.

Член 7

По отношение на първото пускане на пазара на горския репродуктивен материал, посочен в член 6, държавите-членки уведомяват незабавно Комисията и останалите държави-членки за количествата от такъв материал, отговарящ на по-малко строги изисквания, които са били одобрени за търговия на тяхна територия по силата на настоящото решение.

Член 8

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 11 ноември 1996 година.

За Комисията

Franz FISCHLER

Член на Комисията

ЛЕГЕНДА

1. *Държави-членки*

A	= Република Австрия
B	= Кралство Белгия
D	= Федерална република Германия
DK	= Кралство Дания
E	= Кралство Испания
EL	= Република Гърция
F	= Френска република
I	= Италианска република
IRL	= Ирландия
L	= Велико херцогство Люксембург
NL	= Кралство Нидерландия
P	= Португалска република
UK	= Обединено кралство

2. *Държави или региони на произход*

BG	= България
Ca.	= Карпати
CDN	= Канада
CH	= Швейцария
CZ	= Чешка република
EC	= Европейска общност
HR	= Хърватска
HU	= Унгария
LV	= Латвия
NO	= Норвегия
PL	= Полша
RO	= Румъния
SI	= Словения
SK	= Словашка република
Sudètes	= Судети
TR	= Турция
USA	= Съединени американски щати
Vallée de la Save	= Долина на Сава

3. *Други съкращения*

alt. max.	= максимална надморска височина
OEP	= или равностоен произход

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	**Fagus sylvatica L.**		**Larix decidua Mill.**		**Picea abies Karst.**	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
A	1 400	SI, HU, CZ, RO, HR	220	CZ, PL, HU, SI, HR	5	PL (Istebna)
B	1 500	PL, RO (alt. max. 900 m)	40	PL (alt. max. 900 m) CZ (Sudètes)	40	PL (Ca.), RO (alt. max. 900 m), SK (alt. max. 900 m), CZ (alt. max. 900 m)
D	–	–	50	EC (D/OEP)	50	EC (D/OEP), CZ, SK, RO, PL, HU
DK	20 000	CH (Atlisberg, Sihlwald), CZ, SK (Kakasovze), RO (Maramureș)	–	–	–	–
E	900	EC (E/OEP)	35	EC (E/OEP), SK	190	EC (E/OEP)
EL	–	–	–	–	–	–
F	–	–	165	EC (F, Seedorchard), PL (зони VI 7 и VII 8), Cz (Sudètes)	20	PL (зони II 1, II 3 и VIII 5)
I	2 000	EC (I/OEP)	–	–	–	–
IRL	750	EC (IRL/OEP), HU, SI, RO, CZ, SK	–	–	500	CZ, PL
L	500	EC (I/OEP)	–	–	–	–
NL	10 000	RO, CZ, SK	50	CZ, SK	50	CZ
P	8	EC (P/OEP)	2	EC (P/OEP)	2	EC (P/OEP)
UK	5 000	EC (UK/OEP), HU, SI, RO	200	EC (UK/OEP), PL, CZ (Sudètes)	500	EC (UK/OEP), RO, PL, CZ, SK

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	**Pinus nigra Arn.**		**Pinus sylvestris L.**		**Quercus borealis Michx.**	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
A	520	SI, HU, HR	110	HU, SI, PL, CZ	3 800	SI, HU, PL, RO, CZ, SK, HR
B	–	–	–	–	5 000	HR (Vallée de la Save), PL, SK, CZ, SI (Vallée de la Save)
D	100	EC (D/OEP), SI	50	EC (D/OEP), PL	–	–
DK	150	SI, TR	140	LV, NO (Vestlandet)	5 000	PL

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	**Pinus nigra Arn.**		**Pinus sylvestris L.**		**Quercus borealis Michx.**	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
E	1 550	EC (E/OEP)	1 775	EC (E/OEP)	10 995	EC (E/OEP), USA
EL	–	–	–	–	–	–
F	35	BG (Kuskandil)	35	PL (зони II 1 и II 2)	–	–
I	–	–	–	–	–	–
IRL	–	–	–	–	300	HU, SI, HR, SK, USA
L	–	–	–	–	–	–
NL	60	HR, SI	–	–	10 000	RO, PL
P	60	EC (P/OEP)	20	EC (P/OEP)	18 000	EC (P/OEP)
UK	–	–	300	EC (UK/OEP)	750	EC (UK/OEP), CDN, USA

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	**Quercus pendunculata Ehrh.**		**Quercus sessiliflora Sal.**		**Larix Leptolepis Grod**	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
A	9 500	SI, HU, PL, RO, CZ, SK, HR	5 500	SI, HU, PL, RO, CZ, SK, HR	–	–
B	3 000	PL, SK, CZ, HR (Vallée de la Save), SI (Vallée de la Save)	3 000	PL, SK, CZ, HR (Vallée de la Save), SI (Vallée de la Save)	–	–
D	–	–	–	–	–	–
DK	12 000	NO, PL	98 500	NO (зона FO; Agder), PL	–	–
E	11 605	EC (E/OEP)	7 450	EC (E/OEP)	–	–
EL	–	–	–	–	–	–
F	–	–	–	–	–	–
I	3 000	EC (I/OEP)	3 000	EC (I/OEP)	–	–
IRL	11 000	EC (IRL/OEP), PL, HU, SI, CZ, SK	4 500	EC (IRL/OEP), NO, PL, SI, CZ, HU	–	–
L	400	EC (L/OEP)	250	EC (L/OEP)	–	–
NL	50 000	RO, PL	25 000	PL, RO	–	–
P	10 000	EC (P/OEP)	–	–	–	–
UK	25 000	EC (UK/OEP), PL, HU, CZ, SK, SI	25 000	EC (UK/OEP), PL, HU, CZ, SK, SI, NO	–	–

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

Especies Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten Espécies Lajit Arter	Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	kg
Quercus pedunculata Ehrh.	A	3 000
	D	30 000
Quercus sessiliflora Sal.	A	2 000
	D	60 000

ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III — LIITE III — BILAGA III

Especies Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten Espécies Lajit Arter	Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	kg
Quercus pedunculata Ehrh.	UK	5 000
Quercus sessiliflora Sal.	UK	5 000